NATIONAL IMMIGRATION LAW CENTER

Cách Tìm Người Thân Yêu Sau Khi Bị Cơ Quan Di Trú Hoa Kỳ Bắt Giữ

Tìm người quý vị quan tâm sau khi họ bị bắt vì các lý do di trú có thể khó khăn và đáng sợ. Chính quyền giam giữ người bị bắt trong nhiều nhà giam và nhà tù khác nhau. Tài liệu hướng dẫn này sẽ giúp quý vị tìm người bị nhân viên di trú bắt giữ và có thể bị trục xuất.

Làm Thế Nào để Tôi Biết Cơ Quan Nào của Chính Quyền Đang Bắt Giữ Người Thân Yêu Của Tôi?

Chính quyền có các văn phòng khác nhau lo liệu về vấn đề di trú. Nếu người mà quý vị quan tâm bị bắt và quý vị nghĩ là họ có thể bị trục xuất thì nên biết cơ quan nào của chính phủ có thể đang giam hoặc tạm giữ họ.

- **Cơ Quan Thi Hành Luật Di Trú và Quan Thuế, hay ICE,** là cơ quan chính quyền chuyên bắt giữ và giam người ta nếu bị bắt trong Hoa Kỳ vì các lý do di trú. ICE dùng nhiều chỗ khác nhau để giữ người, kể cả nhà giam quận, phòng tạm giữ trong các tòa nhà liên bang, nhà tù tư nhân, và một số trung tâm tạm giữ do chính quyền điều hành. Một số tiểu bang cũng mở các nhà giam của riêng họ để giữ người vì các lý do di trú.
- **Dịch Vụ Quan Thuế và Bảo Vệ Biên Giới, hay CBP,** là cơ quan chính quyền chặn và bắt người gần biên giới Hoa Kỳ. Những người bị CBP tạm giữ sau khi cố vượt qua biên giới thường được chuyển cho ICE giam giữ sau vài ngày nhưng có thể vẫn bị CBP tạm giữ.
- **Phòng Phụ Trách Nhà Lao, hay BOP,** là cơ quan chính quyền điều hành các nhà tù liên bang cho những người bị truy tố hoặc bị kết tội hình sự liên bang. Nếu một người bị truy tố về một tội liên bang liên quan đến di trú, chẳng hạn như xuất nhập cảnh Hoa Kỳ bất hợp pháp, họ có lẽ đang ở trong nhà tù của BOP. ICE cũng đã bắt đầu sử dụng các nhà tù của BOP để tạm giữ những người đang chờ tòa xét xử trục xuất hoặc đang chờ trục xuất, ngay cả dù họ không bị truy tố hình tội. Hoặc ICE sẽ bắt giữ một người về những tội cáo giác về di trú, nhưng sau đó Bộ Tư Pháp (Department of Justice, DOJ) truy tố thêm những tội hình sự khác. Trường hợp này đưa đến những tình huống khiến một người bị ICE bắt giữ nhưng lại được đưa vào một nhà tù của BOP.
- **Sở Cảnh Sát Tư Pháp Hoa Kỳ (USMS),** là một bộ phận của chính quyền có trách nhiệm chuyên chở và đôi khi câu lưu những người bị truy tố về các tội liên bang. Nếu một người bị truy tố về một tội liên quan đến di trú, họ cũng có thể bị Cảnh Sát Tư Pháp Hoa Kỳ giam giữ. Một số nhà giam di trú cũng được điều hành theo hợp đồng với Cảnh Sát Tư Pháp Hoa Kỳ.
- **Căn Cứ Quân Sự,** chính quyền Trump đã bắt đầu sử dụng căn cứ quân sự Vịnh Guantanamo ở Cuba để giam giữ di dân và chính quyền đã mở rộng thêm vào các căn cứ quân sự mới để tạm giữ ngắn hạn.

Tìm Người Bị Tạm Giữ tại Hoa Kỳ

Hãy theo những bước sau đây để thử tìm xem người thân yêu của quý vị đang bị tạm giữ ở đâu.

1. Bắt đầu bằng Công Cụ Tìm Người Bị Tạm Giữ Trên Mạng

Có thể tìm ra nhiều người bị ICE bắt giữ bằng cách dùng Hệ Thống Tìm Người Bị Tạm Giữ của ICE Trên Mạng (ODLS). Có thể mất hơn một ngày để có tên người nào đó trong hệ thống. Những người bị CBP bắt giữ cũng có thể có tên ở đó sau khi bị giam giữ 48 giờ. Có hai cách để tìm người trên công cụ Tìm Người. Cách thứ nhất là tìm số đăng bộ ngoại kiều, được gọi là "số A," và quốc gia sinh quán. "Số A" bắt đầu bằng mẫu tự A và có 9 con số. Quý vị có thể thấy số này trên giấy tờ của sở di trú, chẳng hạn như thông báo của tòa hoặc biên nhận đơn xin hoặc trong giấy phép làm việc. Quý vị cũng có thể tìm bằng cách dùng tên và quốc gia sinh quán hoặc quốc tịch của người đó.

Cảnh Cáo: Công cụ tìm người này chỉ tìm được nếu quý vị ghi tên những người đó giống hệt như tên đã được nhân viên chính quyền ghi trong hồ sơ. Quý vị có thể cần thử nhiều dạng khác nhau của tên họ. Nếu nhân viên chính quyền làm lỗi khi ghi tên đó, hoặc lẫn lộn giữa tên và họ thì có thể khó tìm được người đó hơn. Ngoài ra, ICE có thể chậm liệt kê chi tiết về những người này. Người thân yêu của quý vị có thể không có tên trong công cụ tìm người, dù họ đã bị ICE tạm giữ. Khi ICE đưa người vào một nhà giam mới, họ cũng có thể tạm thời không có tên trong công cụ tìm người.

Các Trường Hợp Ngoại Lệ:

- Tính từ Tháng Chín 2026, ICE đã ngưng cho một số hoặc tất cả mọi người thấy lệnh trục xuất trong công cụ tìm người trên mạng. ICE không giải thích về thay đổi này. Những người bênh vực tin rằng thay đổi này cũng gồm cả những người được bảo vệ "hoãn trục xuất". Đây là lệnh bảo vệ do thẩm phán di trú cấp để chính quyền không được trục xuất họ về lại quê hương của họ vì họ có thể bị tổn hại ở đó. Những người đang kháng cáo lệnh trục xuất có thể vẫn có tên liệt kê trong công cụ tìm kiếm.
- Trẻ em dưới 18 tuổi bị bắt trong Hoa Kỳ không có tên trong hệ thống tìm người trên mạng. Nếu trẻ bị bắt cùng với cha mẹ trong Hoa Kỳ, họ có thể bị giam chung với nhau tại trung tâm tạm giữ gia đình. Người lớn bị giam trong các trung tâm tạm giữ gia đình phải có tên trong hệ thống tìm người trên mạng, nhưng các con của họ thì không. ICE cũng có thể tạm giữ người cha/người giám hộ nam tại một cơ sở riêng biệt với gia đình họ.
- Nếu di dân vị thành niên (trẻ dưới 18 tuổi) bị cảnh sát bắt giữ và sau đó chuyển sang ICE, thì trẻ có thể không có tên trong công cụ tìm người. Có ít nhất một nhà giam thiếu niên mà các trẻ vị thành niên này có thể được đưa đến đó.
- Nếu người bị bắt đang có một vụ tòa di trú trong cương vị nạn nhân, chẳng hạn như chiếu khán T hoặc U, họ thường không có tên trong hệ thống tìm người này.

Hướng Dẫn: *Hãy chụp hình bất cứ chi tiết nào quý vị có được khi tìm kiếm. Các chi tiết này có thể giúp ích sau này, nhất là nếu người đó được đưa đến một chỗ khác. Cũng nên ghi lại các thời điểm xảy ra chuyện gì sau khi người đó bị bắt. Chi tiết này có thể giúp được sau này khi tìm cách xin thả họ ra. Ngoài ra, nhờ một chương trình ứng dụng di động mới của Tổ Chức Theo Dõi Nhân Quyền (Human Rights Watch), nay quý vị có thể yêu cầu tự động gửi cho mình các thay đổi trong ODLS. Có thể đến đây để lấy chương trình ứng dụng này xuống và chương trình này có tên là Tìm Thân Chủ Di Trú (Immigration Client Locator) và được dành cho luật sư, gia đình, và bạn hữu.*

2. Sau Đó, Thử Liên Lạc với Văn Phòng Tại Chỗ của ICE

Nếu quý vị không tìm được từ hệ thống tìm người, thử gọi điện thoại hoặc gửi email cho Văn Phòng Tại Chỗ của ICE ở địa phương. Văn phòng cũng được gọi là Hoạt Động Thi Hành Luật và Tống Xuất ICE (ICE Enforcement and Removal Operations), hay văn phòng "ERO". Công cụ tìm người có thể cho quý vị biết nên làm như thế và cung cấp số điện thoại cho quý vị. Quý vị cũng có thể tìm số điện thoại và email của mỗi văn phòng này trên mạng, ở đây.

Cảnh Cáo: Khi quý vị gọi điện thoại hoặc gửi email, đừng cung cấp nhiều chi tiết hơn mức cần thiết. Chỉ cho biết số A cần thiết hoặc chi tiết cơ bản, chẳng hạn như tên và quốc gia sinh quán, mà quý vị sẽ dùng qua công cụ tìm người trên mạng.

Hướng Dẫn #1: Các Văn Phòng Tại Chỗ của ICE có thể không trả lời điện thoại. Quý vị có thể cần gọi mỗi ngày nhiều lần. Nếu có người trả lời điện thoại hoặc email của quý vị, hãy hỏi tên và chi tiết liên lạc với viên chức phụ trách trường hợp người thân yêu của quý vị. Việc này sẽ rất quan trọng nếu quý vị muốn giúp họ tìm cách ra khỏi chỗ tạm giữ.

3. Sau Đó, Thử Hỏi Phòng Phụ Trách Nhà Lao hoặc một Văn Phòng Luật Sư Biện Hộ Liên Bang hoặc Vinelink

Trong năm 2025, ICE đã bắt đầu sử dụng các nhà tù do Phòng Phụ Trách Nhà Lao (BOP) điều hành để tạm giữ người trong những vụ di trú. Những người bị giữ ở đây *phải* có tên trong hệ thống tìm người của ICE. Nhưng nếu không thấy tên họ, và vụ bắt giữ xảy ra gần một cơ sở của BOP, hãy thử gọi cho nhà tù đó để hỏi chi tiết. Quý vị có thể tìm danh sách số điện thoại trên mạng ở đây.

Càng ngày chính quyền càng truy tố nhiều di dân hơn về những tội liên bang liên quan đến di trú. Trong những trường hợp này, người đó có thể đang ở trong nhà tù của BOP và phải có một luật sư biện hộ công của liên bang (luật sư miễn phí). Luật sư đó sẽ đại diện cho họ trong vụ tòa hình sự, nhưng không đại diện cho họ tại tòa di trú.Quý vị có thể tìm người thân yêu của mình qua hệ thống tìm người trong tù trên mạng của BOP ở đây.

Đôi khi một người bị truy tố về một tội liên bang liên quan đến di trú có thể bị Sở Cảnh Sát Tư Pháp Hoa Kỳ giam giữ thay vì BOP, nhất là vào giai đoạn đầu của vụ đó. Sở Cảnh Sát Tư Pháp Hoa Kỳ không có một hệ thống tìm người trên mạng như ICE và BOP. Nếu quý vị nghĩ người thân của mình có thể đang bị Sở Cảnh Sát Tư Pháp Hoa Kỳ giam giữ, quý vị có thể thử gọi cho văn phòng luật sư biện hộ liên bang để hỏi xem họ có đang phụ trách một vụ nào về người thân của quý vị hay không. Quý vị có thể xem danh sách các văn phòng luật sư biện hộ liên bang ở đây.

Ngoài ra, đôi khi người ta bị tiểu bang giam giữ hình sự trước khi được giao cho ICE. Muốn thử theo dõi tung tích họ, quý vị có thể tìm trên một website có tên là Vinelink để biết có người nào đó có đang bị tiểu bang giam giữ hình sự hay không.

4. Tìm Họ Qua Các Hệ Thống Điện Thoại và Sắp Xếp Công Việc của Nhà Giam

Đa số các nhà giam cho phép quý vị ký thác tiền vào các trương mục nhà giam của người thân yêu của quý vị để trả tiền sử dụng điện thoại và những món ăn bổ sung. Thí dụ, một số nhà

giam dùng một công ty có tên gọi là "Access Corrections." Website của họ có thể cho biết địa điểm của người thân yêu của quý vị (dù quý vị chưa thiết lập trương mục với họ). Một số luật sư cũng có thể xác định địa điểm của một người qua một website do ICE cung cấp để sắp xếp những lần gọi điện thoại pháp lý.

5. Sau Đó, Hãy Liên Lạc với Tòa Lãnh Sự

Tất cả di dân trong các nhà giam của ICE có quyền liên lạc với tòa lãnh sự của quốc gia họ (một văn phòng đại diện cho một quốc gia khác). Quý vị có thể thử liên lạc với tòa lãnh sự để biết thêm chi tiết về người thân yêu của mình.

Cảnh Cáo: Nếu người thân yêu của quý vị đang xin tỵ nạn tại Hoa Kỳ hoặc quý vị tin rằng họ sợ chính quyền của họ, đừng tìm cách gọi cho tòa lãnh sự.

6. Nếu Quý Vị Vẫn Chưa Tìm Được Họ, Hãy Bắt Đầu Gạch Bỏ Những Chỗ Không Có Họ Ở Đó

Nếu quý vị không tìm được người qua các hệ thống tìm người trên mạng, quý vị có thể phải bắt đầu gọi điện thoại đến mỗi văn phòng tại chỗ của ICE và các nhà giam địa phương. ICE có một danh sách (tuy không phải lúc nào cũng đầy đủ) liệt kê tất cả những nơi họ đang sử dụng để giam giữ người. Danh sách này là một bản tính excel đăng ở cuối trang web này trong phần có tên là "Detention Statistics"("Thống Kê Tạm Giữ"). Quý vị có thể xem danh sách các cơ sở trong mục có tên là "Facilities FY25" ("Các Cơ Sở FY25") rồi thu hẹp phần tìm kiếm của quý vị bằng cách xem tất cả các nhà giam trong tiểu bang của mình hoặc các tiểu bang lân cận.Ngoài ra, một nhóm có tên gọi là Freedom for Immigrants (Tự Do cho Di Dân) cũng có một danh sách hữu ích gồm các trung tâm tạm giữ của ICE cùng với chi tiết về cách liên lạc với những người bị tạm giữ ở đó, trên mạng ở đây. Họ cũng gồm cả những nhóm đôi khi đến thăm viếng cơ sở này.

Hướng Dẫn #1: Mỗi Văn Phòng Tại Chỗ của ICE phụ trách các khu vực nào đó trong nước. Nếu có người bị bắt giữ tại một tiểu bang không có cơ sở tạm giữ của ICE, hãy tìm Văn Phòng Tại Chỗ nào phụ trách cả tiểu bang đó. ICE có thể giam giữ người đó tại một trong các tiểu bang khác thuộc trách nhiệm của Văn Phòng Tại Chỗ đó. Thí dụ, Văn Phòng Tại Chỗ Atlanta phụ trách Georgia, North Carolina, và South Carolina.

Hướng Dẫn #2: ICE chỉ dùng các nhà giam nào đó để tạm giữ phụ nữ. Nếu quý vị đang tìm kiếm một người thân yêu phái nữ, quý vị có thể sử dụng bảng tính excel của ICE để loại bỏ các nhà giam nào không giam giữ phụ nữ.

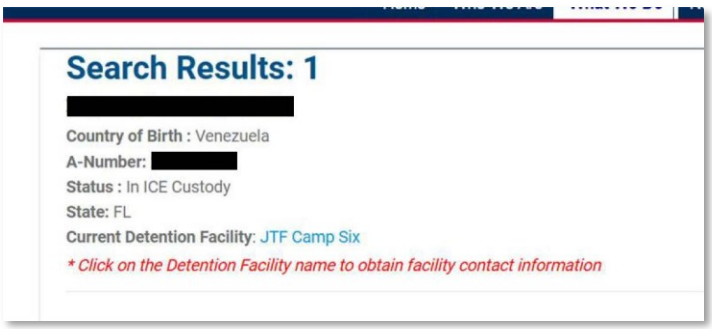
Nếu Quý Vị Lo Ngại là Chính Quyền Đã Đưa Người Thân Yêu của Mình ra Ngoại Quốc Thì Sao?

Trong thời chính quyền Trump, ICE đã bắt người rồi đưa họ vào các căn cứ quân sự và nhà giam tại các quốc gia khác, như Vịnh Guantanamo tại Cuba và một nhà tù có tên là "*Centro de Confinamiento del Terrorismo*," hay CECOT, tại El Salvador.

Căn Cứ Quân Sự Vịnh Guantanamo

Đôi khi, một người bị đưa đến Vịnh Guantanamo vẫn còn tên trong hệ thống Tìm Người Bị Tạm Giữ Trên Mạng. Sau đây là hai thí dụ về kết quả về họ trong công cụ Tìm Người có thể trông như thế nào:





ICE có một trang web cho hai nơi tại căn cứ hải quân tạm giữ người, có tên gọi là "JTF Camp 6" và Trung Tâm Hoạt Động Di Dân. Trang này nói hãy gọi điện thoại Văn Phòng Tại Chỗ Miami để biết thêm chi tiết.

Trục Xuất sang Các Quốc Gia Khác (Các Quốc Gia Thứ Ba)

Chính quyền Hoa Kỳ đã đưa di dân đến các quốc gia không phải là quê nhà của họ hoặc những nơi họ đã từng sống ở đó trước đây. Thí dụ, Hoa Kỳ đưa di dân người Venezuela đến một nhà tù ở Salvador. Hoa Kỳ cũng đã đưa di dân sang các quốc gia như Eswatini và Ghana, dù các di dân này không pải từ các quốc gia đó đến đây. Nếu người thân yêu của quý vị đã bị đưa đến một quốc gia thứ ba, họ sẽ không còn tên trong các hệ thống tìm người tại Hoa Kỳ. Tổ chức Human Rights First (Nhân Quyền Trên Hết) đang theo dõi các chuyến bay của ICE đến các quốc gia khác và các phúc trình của họ có thể giúp quý vị tìm người thân yêu của mình. Nếu người thân yêu của quý vị hoàn toàn biến mất sau khi bị các viên chức Hoa Kỳ bắt giữ, quý vị có thể báo cho Liên Hiệp Quốc biết là họ đã thất tung bằng cách trình báo ở đây.

Nên làm gì khi quý vị tìm được người thân yêu của mình:

- Nếu quý vị nghĩ là họ đang bị giam giữ tại Vịnh Guantanamo, hãy gọi cho đường dây Hotline ABA để cho họ biết là người thân yêu của quý vị đang ở đó. Việc này có thể giúp ABA trợ giúp pháp lý phần nào cho họ. *Xin* chỉ gọi đường dây hotline nếu quý vị đã xác quyết được Vịnh Guantanamo là nơi người thân yêu của mình đã bị đưa đến đó. Đường dây hotline ***không*** dành cho những người đang tìm người thân yêu của họ. Số điện thoại là 1-855-641-6081.
- Chính quyền sẽ không cung cấp luật sư miễn phí cho người thân yêu của quý vị cho vụ di trú của họ. Quý vị có thể giúp người thân yêu của mình tìm một luật sư di trú qua những đường nối sau đây:
    - Danh bạ trên mạng các luật sư tư của Hội Luật Sư Di Trú Hoa Kỳ ở đây: ailalawyer.com/.
    - Luật Sư Đoàn Hoa Kỳ có danh sách những nhóm luật sư trên toàn quốc. Quý vị có thể tìm nhóm luật sư phụ trách những vụ di trú trong mỗi tiểu

bang: https://www.americanbar.org/groups/legal_services/flh-home/flh-bar-directories-and-lawyer-finders/.
    - Danh bạ Hệ Thống Người Bênh Vực Di Trú và Hệ Thống Miễn Phí liệt kê các luật sư miễn phí và giá rẻ: immi.org/en/Info/FindLegalHelp.
- Nếu người thân yêu của quý vị đang bị ICE giam giữ, họ có thể xin được thả ra "dựa trên lời cam kết của họ" (tự ý họ) hoặc có "bảo kê" hoặc "ân xá có điều kiện." Quý vị có thể giúp họ tìm cách xin thả ra bằng cách thu thập bằng chứng về mối liên hệ của họ với cộng đồng như hồ sơ nhà trường, việc làm, hoặc thiện nguyện viên, hoặc viết thư ủng hộ hoặc thu thập ủng hộ từ những người trong cộng đồng.
- Nhắc người thân yêu của quý vị biết các quyền của họ. Nếu người thân yêu của quý vị sợ bị trả về quốc gia sinh quán của họ, họ nên nói lớn tiếng và rõ ràng cho một nhân viên di trú họ tiếp xúc. Nếu họ đã cư ngụ tại Hoa Kỳ trong ít nhất là 2 năm, họ nên cho một nhân viên biết và trưng bằng chứng. Nếu họ đã nộp đơn xin tình trạng hợp pháp hoặc đang kháng cáo một quyết định di trú, họ nên cho nhân viên biết và xuất trình bằng chứng đơn xin hoặc kháng cáo của họ. Họ không nên ký vào bất cứ văn bản nào nếu không nói chuyện với luật sư trước hoặc yêu cầu đọc văn bản đó cho nghe bằng tiếng của họ, nhất là bất cứ văn kiện nào có chữ "waiver" ("từ bỏ"), "stipulated removal order" ("lệnh đồng ý rời khỏi nước"), hoặc "voluntary departure agreement" ("thỏa thuận tự nguyện rời khỏi nước").
- Tìm hiểu thêm ở đây: Hãy Biết Các Quyền Của Quý Vị: Nên Làm Gì nếu Nhân Viên Di Trú Bắt hoặc Tạm Giữ Quý Vị.

Cập nhật lần cuối: 16 Tháng Mười, 2026